Ce document a été mis en ligne par l'organisme FormaV®.

Toute reproduction, représentation ou diffusion, même partielle, sans autorisation préalable, est strictement interdite.

Pour en savoir plus sur nos formations disponibles, veuillez visiter :
formav.co/explorer

Licence LEA

Langues étrangères appliquées : anglais et espagnol

Session 2026 • Code sujet : **26-LIC-LEA-EP1** • Durée : **3 heures** • Coefficient : **3,0**
indicatif, selon les données fournies

Sommaire

Cliquez sur une partie pour y accéder directement

1. Analyse et communication écrite plurilingue (4 questions) **Page 3**

2. Prise de parole et interaction en langues étrangères (2 questions) **Page 5**

3. Ce qu'il faut retenir & Questions fréquentes (FAQ) (Synthèse & Q&A Examen) **Page 6**

Sujet officiel (PDF) : https://licencelea.fr/assets/annales/licence-lea/C6 - Communiquer à l'écrit et à l'oral en français et au moins dans deux langues étrangères/2026/Licence Langues Étrangères Appliquées - C6 - Communiquer à l'écrit et à l'oral en français et au moins dans deux langues étrangères - Session 2026 - 1-Sujet.pdf

1. Analyse et communication écrite plurilingue

Le dossier porte sur l'organisation à Lyon d'un forum européen consacré à la mobilité accessible et bas carbone, prévu les 18 et 19 septembre 2026. Les documents présentent le cadrage de l'agence, les attentes d'une partenaire espagnole et les contraintes de coordination pour communiquer en français et en espagnol.

Question 1.1. En français, rédiger une synthèse objective de 180 à 220 mots confrontant les priorités de l'Agence Horizon Mobilités, les attentes de la partenaire espagnole et les contraintes d'organisation. Présenter les convergences, les points de vigilance et les informations à confirmer, sans opinion personnelle. Valeur : 4 points.

La synthèse confronte les objectifs et les participants attendus, les propositions et demandes de Marta López, ainsi que les contraintes de confirmation et de diffusion indiquées par l'équipe. Elle distingue les dispositifs confirmés des éléments encore incertains.

✓ RÉPONSE À RETENIR

Le forum Horizon se tiendra à Lyon les 18 et 19 septembre 2026. Il réunira des collectivités locales, des opérateurs de transport et des organisations de la société civile pour discuter de mobilité accessible et bas carbone. L'agence prévoit environ 120 participants et maintient les inscriptions ouvertes jusqu'au 31 août. Marta López propose de diffuser le forum auprès des membres de son réseau et d'intervenir sur la participation des personnes à mobilité réduite. Les deux parties accordent une place importante à l'accessibilité. L'accès de plain-pied à la salle principale est confirmé. Les participants peuvent signaler leurs besoins sur le formulaire d'inscription, et l'équipe doit traiter ces informations de manière confidentielle. Marta demande également des précisions sur la salle calme, l'interprétation en direct et la communication des besoins d'accessibilité. Son réseau ne peut pas encore confirmer son nombre de participants; une estimation est attendue à la fin août. La salle calme est envisagée, mais son attribution dépendra de la répartition des espaces après la clôture des inscriptions. L'interprétation en direct n'est pas confirmée: le prestataire doit vérifier ses disponibilités et transmettre un devis. Elle ne doit pas être annoncée avant validation écrite. L'équipe doit confirmer l'attribution des salles et harmoniser les réponses aux partenaires. Le programme public ne sera diffusé qu'après les vérifications nécessaires. Une mise à jour interne est prévue le 2 septembre 2026.

Question 1.2. Traduire en français le passage en anglais du DT 1 sur l'accès sans marches à la salle principale, la possibilité de réserver une salle calme, la confirmation de l'attribution des salles après la clôture des inscriptions et la précaution de ne pas annoncer l'interprétation en direct avant confirmation du prestataire. Préserver le sens, le registre professionnel et les réserves exprimées. Valeur : 3 points.

La traduction conserve les deux réserves du texte: l'attribution définitive des salles sera confirmée après la clôture des inscriptions, et l'interprétation en direct ne doit pas être annoncée avant confirmation du prestataire.

✓ RÉPONSE À RETENIR

Nous pouvons assurer l'accès sans marches à la salle principale et réserver une salle calme aux participants. L'attribution définitive des salles sera confirmée après la clôture des inscriptions. Merci de ne pas annoncer l'interprétation en direct avant que le prestataire en ait confirmé la disponibilité.

Question 1.3. **En espagnol, rédiger une réponse professionnelle de 100 à 130 mots à Marta López. La remercier pour ses propositions, préciser les mesures d'accessibilité déjà prévues et celles qui restent à confirmer, puis demander le nombre de participants nécessitant une assistance particulière. Ne pas garantir l'interprétation en direct. Valeur : 3 points.**

Le modèle ci-dessous remercie Marta pour ses propositions, distingue l'accès confirmé des aménagements encore en attente et sollicite le nombre de personnes nécessitant une assistance particulière, sans garantir l'interprétation.

✓ RÉPONSE À RETENIR

Estimada Marta:
Gracias por sus propuestas de difusión y de intervención sobre la participación de las personas con movilidad reducida. El foro tendrá lugar en Lyon los días 18 y 19 de septiembre de 2026. La sala principal cuenta con acceso sin escalones, y el formulario de inscripción permite indicar las necesidades de accesibilidad. El equipo tratará esta información de forma confidencial. La reserva de una sala tranquila depende de la distribución definitiva de los espacios, después del cierre de las inscripciones. La interpretación en directo aún no está confirmada: el proveedor debe verificar su disponibilidad y enviar un presupuesto. ¿Podría indicarnos cuántas personas de su red necesitarán asistencia específica?
Entendemos que todavía no pueden confirmar el número total de asistentes. Le enviaremos información actualizada cuando se hayan completado las verificaciones.
Un cordial saludo,
Agencia Horizon Movilidad

Question 1.4. **En français, relever deux risques de communication interculturelle ou de coordination mis en évidence par le dossier et proposer pour chacun une mesure concrète de prévention adaptée à la situation. Valeur : 2 points.**

Deux risques ressortent du dossier: des informations provisoires pourraient être relayées comme des engagements, et des réponses divergentes pourraient créer des messages contradictoires. Les données d'accessibilité doivent également rester confidentielles.

✓ RÉPONSE À RETENIR

1. La salle calme ou l'interprétation pourrait être annoncée avant confirmation. Prévention: signaler clairement les éléments « à confirmer » et attendre la validation écrite avant toute annonce.
2. Des réponses divergentes pourraient induire les partenaires en erreur. Prévention: harmoniser les informations avant diffusion et traiter confidentiellement les besoins d'accessibilité.

2. Prise de parole et interaction en langues étrangères

La partie orale consiste à présenter une proposition d'organisation du forum à un partenaire professionnel, puis à s'adresser à Marta López en espagnol. Le candidat doit distinguer les mesures confirmées de celles en attente et répondre aux demandes de clarification sur l'interprétation en direct et la collecte des besoins d'accessibilité.

Question 2.1. En anglais, présenter pendant environ 2 minutes une proposition d'organisation du forum à un partenaire professionnel. Expliquer les objectifs de l'événement, les mesures d'accessibilité prévues, les contraintes restant à vérifier et les prochaines étapes, en distinguant clairement les faits confirmés des éléments non confirmés. Valeur : 5 points.

Good morning. The Horizon Mobility Forum will take place in Lyon on 18 and 19 September 2026. It aims to bring local authorities, transport operators and civil-society organisations together to discuss accessible, low-carbon mobility. We expect approximately 120 participants, and registration remains open until 31 August.

The main hall has step-free access. Participants can report their access requirements on the registration form; the organising team will handle these responses confidentially. A quiet room is envisaged, but its allocation depends on the final room plan after registration closes. Live interpretation is not confirmed: the supplier must confirm availability and provide a quote. The team will review the outstanding points at its internal update on 2 September. The public programme will be released only after the checks are complete.

> **✓ RÉPONSE À RETENIR**
>
> The forum's purpose and step-free access are confirmed. The quiet-room allocation and live interpretation remain unconfirmed; the programme follows the outstanding checks.

Question 2.2. En espagnol, poursuivre pendant environ 2 minutes en s'adressant à Marta López et adapter les éléments essentiels à son rôle de partenaire et à ses préoccupations. Répondre ensuite à deux demandes de clarification de l'évaluateur, en anglais ou en espagnol selon la langue de la question : l'une sur la confirmation de l'interprétation en direct, l'autre sur la collecte des besoins d'accessibilité des participants. Valeur : 3 points.

Estimada Marta: gracias por ofrecer difundir el foro y por proponer una intervención sobre la participación de las personas con movilidad reducida. El encuentro tendrá lugar en Lyon los días 18 y 19 de septiembre y tratará la movilidad accesible y con bajas emisiones. La sala principal tiene acceso sin escalones. El formulario permite comunicar necesidades de accesibilidad, que el equipo tratará confidencialmente. La sala tranquila está prevista, pero su asignación dependerá de la distribución final tras el cierre de inscripciones. La interpretación en directo sigue pendiente: esperamos la disponibilidad y el presupuesto del proveedor. ¿Podrían indicarnos cuántas personas de su red necesitarán asistencia particular?

Clarifications: Live interpretation is not confirmed. Participants indicate access needs on the registration form; the team handles the information confidentially.

> **✓ RÉPONSE À RETENIR**
>
> Informar a Marta sobre lo confirmado y lo pendiente, pedir una estimación de las necesidades de asistencia y explicar la recogida confidencial de datos.

Ce qu'il faut retenir de ce sujet (Session 2026)

Bilan de l'épreuve : Évaluation du bloc RNCP 39173-BC06, session 2026, code 26-LIC-LEA-EP1, d'une durée de 3 heures et assortie d'un coefficient indicatif de 3,0. Elle porte sur l'organisation à Lyon d'un forum européen de la mobilité accessible et bas carbone. Les compétences évaluées sont l'analyse documentaire, la traduction, la rédaction professionnelle et la communication orale en français, anglais et espagnol.

Notions-clés, formules & règles à maîtriser

- Distinguer les mesures confirmées, comme l'accès sans marches à la salle principale, des dispositions envisagées ou encore soumises à validation.
- La réservation d'une salle calme dépend de la répartition définitive des espaces après la clôture des inscriptions.
- L'interprétation en direct et son coût restent à confirmer par le prestataire; ne pas l'annoncer avant validation écrite.
- Les besoins d'accessibilité sont recueillis dans le formulaire d'inscription et les réponses doivent être traitées de manière confidentielle.

Points de vigilance & attentes du jury

- Respecter la langue, le destinataire et les longueurs demandées pour chaque production écrite.
- Ne pas transformer une option en engagement : signaler explicitement toute information encore à confirmer.
- Structurer la synthèse autour des convergences, des points de vigilance et des informations à vérifier, sans opinion personnelle.
- À l'oral, parler sans lire un texte intégralement rédigé et adapter son discours au partenaire concerné.

Questions fréquentes sur cette épreuve (Q&A Examen)

Q : Comment distinguer les mesures confirmées de celles qui restent à vérifier ?

Présentez comme confirmé l'accès sans marches à la salle principale et la collecte des besoins par le formulaire. Indiquez que la salle calme dépend de l'attribution finale et que l'interprétation en direct attend la confirmation du prestataire.

Q : Que faut-il répondre sur l'interprétation en direct ?

La prestation n'est pas confirmée : le prestataire doit vérifier ses disponibilités et transmettre un devis. Il faut éviter de l'annoncer publiquement avant validation écrite de l'équipe de coordination.

Q : Comment le temps de l'épreuve orale est-il organisé ?

La partie orale prévoit 5 minutes de préparation, comprises dans la durée annoncée, puis 5 minutes d'échange. Les documents et le DR 1 peuvent être consultés pendant la préparation, mais il ne faut pas lire un texte rédigé intégralement.

Q : Quels critères sont particulièrement importants pour réussir les productions ?

Le sujet valorise la clarté, l'adaptation au destinataire, la correction linguistique, l'interaction et la prise en compte des éléments culturels. Il faut aussi respecter les consignes de longueur et ne pas ajouter de promesse ou de fait absent du dossier.

Sujet officiel associé (PDF) : https://licencelea.fr/assets/annales/licence-lea/C6 - Communiquer à l'écrit et à l'oral en français et au moins dans deux langues étrangères/2026/Licence Langues Étrangères Appliquées - C6 - Communiquer à l'écrit et à l'oral en français et au moins dans deux langues étrangères - Session 2026 - 1-Sujet.pdf

Ressources Licence Langues Étrangères Appliquées : Toutes les annales & corrigés • Fiches de révision complètes • Simulateur de notes d'examen

Copyright © 2027 FormaV®. Tous droits réservés.

FormaV® est une marque déposée auprès de l'INPI sous le numéro 5227897.

Ce document a été élaboré par FormaV® avec le plus grand soin afin d'accompagner chaque apprenant vers la réussite de ses examens. Son contenu (textes, graphiques, méthodologies, tableaux, exercices, concepts, mises en forme) constitue une œuvre protégée par le droit d'auteur.

Toute copie, partage, reproduction, diffusion ou mise à disposition, même partielle, gratuite ou payante, est strictement interdite sans accord préalable et écrit de FormaV®, conformément aux articles L.111-1 et suivants du Code de la propriété intellectuelle. Dans une logique anti-plagiat, FormaV® se réserve le droit de vérifier toute utilisation illicite, y compris sur les plateformes en ligne ou sites tiers.

En utilisant ce document, vous vous engagez à respecter ces règles et à préserver l'intégrité du travail fourni. La consultation de ce document est strictement personnelle.

Merci de respecter le travail accompli afin de permettre la création continue de ressources pédagogiques fiables et accessibles.